

# Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN. MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 24. März 1960

Blatt 494

Geehrte Redaktion!

=====

Das Archiv der Stadt Wien hat wegen Raummangel seine Bestände gegenwärtig in vier verschiedenen Depots untergebracht, die noch dazu unzulänglich sind. Aus diesem Grund hat der Wiener Gemeinderat bereits im Jahre 1958 die Schaffung eines Zentraldepots beschlossen. Zu diesem Zweck wird das ehemalige Schulgebäude 7, Kandlgasse 30, umgebaut. Das Gebäude bleibt in seinen Hauptmauern bestehen. In seinem Innern wird aber eine selbsttragende Stahlkonstruktion, die Speicheranlage, eingebaut. Das Bauwerk befindet sich gegenwärtig in einem interessanten Stadium. Man kann jetzt nämlich in den noch offenen Schächten das vom Dach bis in den Keller reichende Stahlgestänge sehen, was nach dem Einbau der Speicherfächer nicht mehr möglich sein wird. Aus diesem Grunde veranstalten wir eine Presseführung, bei der Vizebürgermeister Mandl, Archivdirektor Dr. Kratochwill sowie Techniker des Stadtbauamtes und der dort beschäftigten Firmen Auskünfte geben werden.

Treffpunkt: Donnerstag, 31. März, 11 Uhr, bei der Baustelle des Zentraldepots des Archivs der Stadt Wien, 7, Kandlgasse 30.

Sie sind herzlich eingeladen, einen Vertreter Ihrer Redaktion zu entsenden. (Bitte keine empfindlichen Schuhe anziehen!)

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 28. März bis 3. April  
 =====

24. März (RK)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Montag 28. März	Brahmssaal (MV) 19.30	Klavierabend Alexander Sellier (Mozart, Schumann, Brahms, Beethoven, Debussy, Chailley)
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Vortragsabend der Klassen Prof. Ortner und Prof. Wanausek
Dienstag 29. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Voraufführung des 8. Konzertes im Zyklus "Die große Symphonie" der GdM, Dirigent Wolfgang Sawallisch
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 5. Konzert im Zyklus VII; Klavierabend Jörg Demus (2. Schumann-Abend)
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Violin- abend der Klasse Edith Steinbauer (Bach, Haydn, Mozart, Schubert, Lalo)
Mittwoch 30. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: 8. Konzert im Zyklus "Die große Sympho- nie"; Wr. Symphoniker, Shura Cherkassky (Klavier), Dirigent Wolfgang Sawallisch (Apostel: Rondo ritmico; Rachmaninoff: Klavierkonzert c-moll; Schubert: 7. Symphonie C-dur)
	Gr.K.H.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Orchesterkonzert; N.Ö. Tonkünstler- orchester, Marianne Bonnet (Klavier), Dirigent Thomas Ungar (Mozart: Symphonie; Ravel: Klavierkonzert; Debussy: Nach- mittag eines Faun; Strawinsky: Feuer- vogel-Suite)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 2. Konzert im Zyklus VI (nachgeholt vom 23. Februar); Liederabend Anton Dermota, am Flügel Hilde Berger-Weyerwald (Schumann: Dichterliebe; Lieder von H. Wolf)
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Schüler-Vortragsabend Bläserkammermusik

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Mittwoch 30. März	Konservatorium der Stadt Wien Vortragssaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Gitarre-Abend der Klassen Brojer, Kocourek, Larisch, Zykan
	Radio Wien Gr. Sendesaal 20.15	Österr. Rundfunk - Studio Wien: 7. Konzert im Zyklus "Fast ver- gessen - zu wenig bekannt"; Gr. Wr. Rundfunkorchester, Chor von Radio Wien, Viktor Redtenbacher und Raimund Kolbe (Violine), Dirigent Kurt Richter (Myslivecek: Sinfonia; Badings: Konzert für zwei Violinen und Orchester; Mahler: Das klagende Lied)
Donnerstag 31. März	Gr. M. V. Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: 8. Konzert im Zyklus "Die große Symphonie"; Dirigent Wolfgang Sawallisch (Wiederholung vom 30. März)
Freitag 1. April	Gr. M. V. Saal 19.30	Österr. Gewerkschaftsbund: Wieder- holung des 8. Konzertes im Zyklus "Die große symphonie" der GdM, Dirigent Wolfgang Sawallisch
	Mozartsaal (KH) 19.00	Bachgemeinde Wien: J. S. Bach: "Johannes-Passion"; Chor, Orchester und Solisten der Bachgemeinde, Dirigent Julius Peter
	Schubertsaal (KH) 19.30	Wiener Streichtrio: 3. Konzert (Haydn, Reger, Dohnanyi, Schubert)
	Musikakademie Vortragssaal 18.30	Akademie für Musik u. d. K.: Klavierabend der Klasse Stella Wang
	Musikakademie 1, Singerstr. 26 18.30	Akademie für Musik u. d. K.: Orgelabend der Klasse Anton Heiller
	Konservatorium der Stadt Wien Vortragssaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Vortragsabend der Klasse Prof. Barylli
Samstag 2. April	Gr. M. V. Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Orchesterkonzert; N. Ö. Tonkünstler- orchester, Dirigent Wolfgang Gabriel (Traunfellner: Konzertstück; Mozart: Klavierkonzert; Beethoven: 8. Symphonie; Ravel: Bolero)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Samstag 2. April	Brahmssaal (MV) 19.30	Weller-Quartett (Mozart: Jagdquartett KV 458; Debussy: Streichquartett g-moll; Schubert: Streichquartett d-moll)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 4. Konzert im Zyklus VI; Liederabend Gerard Souzay, am Flügel Dalton Baldwin (Schumann, Wolf)
	Musikakademie Vortragssaal 18.00	Akademie für Musik u.d.K.: Gustav Mahler-Abend der Lied- und Oratorienklasse Dr. Erik Werba
	Palais Palffy 19.30	Cembalo-Abend Isolde Ahlgrimm, mitw. Friederike Bretschneider, Cembalo (J.S.Bach: "Die Kunst der Fuge")
Sonntag 3. April	Gr.M.V.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Klavierabend Walter Klien (Mozart, Beethoven, Chopin)
	Gr.K.H.Saal 19.30	Gesangverein österreichischer Eisen- bahnbeamter: Chor-Orchesterkonzert
	Mozartsaal (KH) 11.00	Musikalische Jugend Österreichs: 4. Bach-Matinee; Österreichischer Kammer- chor, Leitung Günther Theuring (J.S. Bach: Kantaten Nr. 6 und Nr. 182; Sonate Nr. 2 für Cello und Cembalo)
	Mozartsaal (KH) 19.00	Bachgemeinde Wien: J.S.Bach: "Johannes-Passion" (Wiederholung vom 1. April)
	Radio Wien Gr. Sendesaal 11.00	Österr. Rundfunk - Studio Wien: Chor-Orchesterkonzert; Wr. Symphoniker, Chor von Radio Wien; Takahiro Sonoda (Klavier), Dirigent Michael Gielen (Schumann: 4. Symphonie; Rachmaninoff: 3. Klavierkonzert; Monteverdi: Psalm Nr. 121)
	Palais Schwarzenberg Kuppelsaal 16.00	Concentus Musicus: Konzert auf Originalinstrumenten des 16., 17. und 18. Jahrhunderts (Biber, Bach, Legrenzi, Vitali)

Empfang im Rathaus  
=====

24. März (RK) Gestern abend gab Bürgermeister Jonas für die Teilnehmer an der Tagung des Fachausschusses für Kontrollämter im Österreichischen Städtebund einen Empfang im Wiener Rathauskeller. Vizebürgermeister Slavik begrüßte die Gäste der Stadt Wien im Beisein der Stadträte Bauer, Heller, Lakowitsch und Riemer sowie des Wiener Kontrollamtsdirektors Dr. Lachs. In seiner Ansprache hob er die Bedeutung der Kontrollämter hervor. Eine Verwaltung ohne ständige Kontrolle ist nicht zu führen, aber auch nicht zu verantworten. Wenn irgendwo ein Fehler gefunden wird, so ist es besser, ihn rechtzeitig zu erkennen, denn nur dann kann man ihn auch beseitigen. Diese wichtige Aufgabe ist den Kontrollämtern übertragen.

Im Namen der Delegierten dankte der Vorsitzende des Fachausschusses, Senatsrat Dr. Woisetschläger, Wien, für den Empfang.

- - -

Überreichung der Ehrenmedaille an drei verdiente Persönlichkeiten  
=====

24. März (RK) Nächste Woche, am Dienstag, dem 29. März, wird Bürgermeister Jonas die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien an Hofschauspielerin Prof. Rosa Albach-Retty, Kammersänger Prof. Hans Duhan und Direktor der Wiener Stadtbibliothek i.R. Dr. Oskar Katann überreichen. Der feierliche Akt, der im Stadtsenatssitzungssaal des Wiener Rathauses stattfindet, beginnt um 10.30 Uhr.

- - -

## Druckgraphiken auf Wanderschaft

=====

24. März (RK) Die Ausstellung des Kulturamtes "Wiener Druckgraphik als Objekt des Sammlers" wird nun in verschiedenen Zentren der Wiener Volksbildung gezeigt.

So wurde diese Schau kürzlich in der Kleinen Galerie der Gesellschaft der Kunstfreunde im 8. Bezirk, Neudeggergasse 8, eröffnet. Nach einer dreiwöchigen Besichtigungszeit wird die Ausstellung dann ins Volksheim der Per Albin Hansson-Siedlung, in den Klubraum der Volkshochschule Laaer Berg, in das Volksbildungshaus Margareten und in andere Volkshochschulen übersiedeln.

- - -

## Bungalows für Jugendlager

=====

24. März (RK) Das Landesjugendreferat Wien hat im Vorjahr vier Bungalows auf dem Gelände des Jugenddorfes Wörthersee aufstellen lassen. Die Bungalows wurden in der Ferienzeit 1959 von vielen jugendlichen Gästen benützt und haben sich dabei als bedeutend wohnlicher und haltbarer erwiesen als dies bei einfachen Zelten der Fall ist.

Die Bauart dieser Bungalows wurde in Österreich entwickelt und erweist sich bei verhältnismäßig niedrigen Herstellungskosten für Jugendlager außerordentlich geeignet. Derzeit stehen Bungalows für je acht und je sechs Personen zur Verfügung. Diese Bauten sind in kurzer Zeit zerlegbar, können gut transportiert und wieder zusammengesetzt werden.

- - -

Wiens Fremdenverkehr zu Ostern  
=====

24. März (RK) Die Reisebüros und die Wiener Beherbergungsbetriebe sind jetzt schon voll beschäftigt mit den Vorbereitungen zum Empfang der Gäste aus aller Welt, die zu Ostern nach Wien kommen werden. Aus fast allen europäischen Ländern sind Gruppen von Touristen gemeldet, darunter zum ersten Male auch Reisegesellschaften aus der Sowjetunion und der Tschechoslowakei. Aus Belgien, Großbritannien, Italien, Schweden und vor allem aus Deutschland sind auch heuer wieder viele Touristengruppen avisiert. Aus England, Italien, der Schweiz und aus den Vereinigten Staaten sind außerdem noch zahlreiche Quartierbestellungen von Einzelpersonen oder kleineren Gruppen eingegangen.

Die Deutsche Bundesbahn wird heuer zum ersten Male aus dem norddeutschen Gebiet eine Sonderfahrt mit Liegewagen von Hamburg nach Wien durchführen. Die Besucher aus der Hansestadt und auch die meisten der anderen ausländischen Reisegesellschaften werden bereits am Karfreitag in Wien eintreffen. Die Reisebüros sind bestrebt, den Besuchern Wiens ein reichhaltiges Programm zu bieten. In fast allen Arrangements sind Stadtrundfahrten sowie Besichtigungen von Schönbrunn und Heurigenbesuche inbegriffen.

- - -

Beihilfen aus dem Wiener Sportfonds  
=====

24. März (RK) Über Vorschlag des Sportbeirates hat der Kulturausschuß in seiner letzten Sitzung 303.000 Schilling für verschiedene Turn- oder Sportorganisationen bewilligt. Das Geld soll für den Bau oder die Instandsetzung von Übungsanlagen bzw. für den Ankauf von Sportutensilien und die Durchführung des Sportbetriebes verwendet werden.

- - -

Maximilian von Gagern zum Gedenken  
=====

24. März (RK) Auf den 26. März fällt der 150. Geburtstag des Staatsmannes Maximilian von Gagern.

In Weilburg, Nassau, geboren, studierte er an den Universitäten Heidelberg, Utrecht und Paris, erwarb in Halle das Doktorat der Philosophie und habilitierte sich in Bonn als Historiker. Dann betätigte er sich als Diplomat und wurde mit der Mission beauftragt, die Annahme des Kaisertums durch den König von Preußen in die Wege zu leiten. Als Vorsitzender des Siebzehner-Ausschusses beim Bundestag in Frankfurt hatte er die Verhandlungen mit dem Vorparlament zu führen. Weiter wurde er in die Nationalversammlung gewählt und gehörte bis zuletzt sämtlichen Ministerien als Unterstaatssekretär für auswärtige Angelegenheiten an. Nach dem Scheitern der deutschen Einigungsbestrebungen kehrte Gagern in den nassauischen Staatsdienst zurück, nahm aber 1854 seine Entlassung und wurde im gleichen Jahr als Ministerialrat in außerordentlicher Verwendung nach Wien ins Ministerium des Äußeren berufen. 1859 übernahm er das handelspolitische, 1860 das Pressedepartement. Seine bedeutendste Leistung für Österreich waren die Organisation des handelspolitischen Departements und die Gestaltung der Handelspolitik Österreich-Ungarns. Anlässlich der Weltausstellung von 1873 oblag ihm die Koordinierung der Kommissionen der Teilnehmerländer und die Leitung des internationalen Ärztekongresses. 1881 erfolgte seine Ernennung zum Herrenhausmitglied. Am 17. Oktober 1889 ist er in Wien gestorben.

- - -

Betriebsverlängerung auf der Autobuslinie 21  
=====

24. März (RK) Ab Samstag, den 26. März, fährt auf der Autobuslinie 21 "Grinzing - Kahlenberg", der Jahreszeit entsprechend, bis auf weiteres der letzte Autobus von Grinzing über Cobenzl auf den Kahlenberg um 21 Uhr, von Kahlenberg über Cobenzl nach Grinzing um 21.20 Uhr.

- - -

Schweinenachmarkt vom 24. März  
=====

24. März (RK) Neuzufuhren Inland: 5 Stück. Gesamtauftrieb dasselbe. Verkauft wurde alles. Marktverkehr sehr ruhig. Hauptmarktpreise.

- - -

Rindernachmarkt vom 24. März  
=====

24. März (RK) Neuzufuhren Inland: 71 Kühe. Gesamtauftrieb dasselbe. Verkauft wurden 17 Kühe, unverkauft blieben 54 Kühe. Marktverkehr ruhig. Hauptmarktpreise.

- - -